

# Leistungserklärung gemäss Anhang III der Verordnung EU 305/211

## Déclaration de performance conformément à la réglementation EU 305/211

### Sichtbetonsturzbretter/couvertes en béton apparent

**Sturz nach EN 845-2: 2013**  
**Linteau selon norme EN 845-2: 2013**

Sichtbetonsturzbretter/couvertes en béton apparent	10/6.5
Sichtbetonsturzbretter/couvertes en béton apparent	12/6.5
Sichtbetonsturzbretter/couvertes en béton apparent	14.5/6.5
Sichtbetonsturzbretter/couvertes en béton apparent	18/6.5
Sichtbetonsturzbretter/couvertes en béton apparent	20/6.5

**Verwendungszweck**

vorgespanntes Sichtbetonsturzbrett als Zugglied zur Aufnahme von Lasten über Öffnungen im Kalksandsteinmauerwerk  
couverte en béton apparent précontrainte comme élément de tension pour réception des charges au dessus des ouvertures dans la maçonnerie en briques silico-calcaires

**Hersteller und Bevollmächtigter**  
**Fabricant et autorisé**

Stahlton Bauteile AG  
Hauptstrasse 131  
5070 Frick

Die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit erfolgt nach System 4  
L'évaluation de la performance et vérification de sa constance effectuées selon le System 4

**wesentliche Merkmale /**  
**caractéristiques principales**

**Leistung / performance**

### Brandsicherheit / la sécurité incendie

**Brandverhalten / réaction au feu**

A1

**Feuerwiderstand / résistance au feu**

R 90<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> ab Mauerwerksbreite 14.5 cm mit Sichtbetonsturzbrett 14.5/6.5

<sup>1)</sup> à partir de maçonnerie largeur 14.5 cm avec couvertes en béton apparent 14.5/6.5

### Dauerhaftigkeit / durabilité

**Korrasionsschutz**  
**protection contre la corrosion**

erfüllt durch Betonüberdeckung gemäss En 1992:2010  
réalisé par l'enrobage de béton selon EN 1992:2010

### Frost- Tau- Wechselbeständigkeit / résistance au gel-dégel

**Frost-Tauwechselbeständigkeit / résistance**  
**à l'alternance gel-dégel**

erfüllt nach / réalisé selon EN 206-1:2003

# Leistungserklärung gemäss Anhang III der Verordnung EU 305/211

## Déclaration de performance conformément à la réglementation EU 305/211

### Sichtbetonsturzbretter/couvertes en béton apparent

#### Tragfähigkeit / capacité de charge

Die Tragfähigkeit bezieht sich auf die Gesamtkonstruktion von Sichtsturzbrett und bauseitig erstellter Übermauerung entsprechend Ausführung nach SIA 266:2003.

Die Bemessungswerte basieren auf umfangreichen Versuchen und entsprechen den Bemessungsregeln der SIA 266:2003. Die Versuchsserien wurden gemäss den Euronormen SN 845-2:2003 und SN 846-9:2000 durchgeführt. Die Bemessungswerte  $q_d$  beinhalten den Sicherheitsfaktor 2.0 auf den Tragwiderstand.

La capacité porteuse se réfère à la construction complète consistant de la couverte apparente et la surmaçonnerie réalisée sur place selon SIA 266:2003.

Les valeurs de dimensionnement sont basées sur des essais complets et correspondent aux règles de dimensionnement selon SIA 266:2003. Les séries d'essais ont été effectuées selon les Euronormes SN EN 845-2:2003 et SN EN 846-9:2000. Les valeurs de dimensionnement  $q_d$  incluent un facteur de sécurité 2.0 sur la résistance portante.

Sturzhöhe Hauteur linteau linteau h cm	Sturzbreite (Wanddicke) Larg. linteau (épais. paroi) cm	Länge der Sichtbetonsturzbretter in m (inkl. 2 x 12.5 cm Auflager) Longueur des couvertes Stahlton en m (y. c. 2 x 12.5 cm d'appuis) Bemessungswerte / valeur de dimensionnement $q_d$ in / en kN/m									
		1.03	1.29	1.55	1.81	2.07	2.33	2.59	2.85	3.11	3.89
36.5	10	38.5	23.0	15.3	10.9	8.2	6.3	5.1	4.1	3.4	
	12	46.2	27.6	18.4	13.1	9.8	7.6	6.1	5.0	4.1	
	14.5	55.8	33.4	22.2	15.8	11.9	9.2	7.4	6.0	5.0	
	18	69.3	41.5	27.6	19.7	14.7	11.4	9.1	7.5	6.2	
46.5	10	64.9	38.8	25.8	18.4	13.8	10.7	8.6	7.0	5.8	3.4
	12	77.9	46.6	31.0	22.1	16.6	12.9	10.3	8.4	7.0	4.1
	14.5	94.1	56.3	37.5	26.7	20.0	15.6	12.4	10.2	8.5	4.9
	18	116.8	69.9	46.5	33.2	24.9	19.3	15.4	12.6	10.5	6.1
60	10	74.6	54.0	40.0	30.1	23.1	18.0	14.3	11.4	9.3	5.3
	12	89.5	64.8	48.0	36.2	27.7	21.6	17.1	13.7	11.2	6.4
	14.5	108.2	78.3	58.0	43.7	33.5	26.1	20.7	16.6	13.5	7.8
	18	134.3	97.2	72.0	54.3	41.6	32.5	25.7	20.6	16.8	9.6
80	10	79.3	60.1	46.8	37.1	29.8	24.2	19.9	16.5	13.7	8.4
	12	95.2	72.1	56.2	44.6	35.8	29.1	23.9	19.8	16.5	10.0
	14.5	115.0	87.1	67.9	53.9	43.3	35.2	28.8	23.9	19.9	12.1
	18	142.8	108.2	84.3	66.9	53.7	43.7	35.8	29.7	24.8	15.1
100	10	81.4	62.9	50.2	40.9	33.8	28.3	23.8	20.2	17.2	11.1
	12	97.7	75.5	60.3	49.1	40.6	33.9	28.6	24.2	20.7	13.3
	14.5	118.1	91.2	72.8	59.4	49.1	41.0	34.5	29.3	25.0	16.1
	18	146.6	113.3	90.4	73.7	60.9	50.9	42.9	36.4	31.1	20.0
>200	10	84.1	66.6	54.9	46.4	40.0	35.0	30.9	27.5	24.7	18.3
	12	100.9	79.9	65.9	55.7	48.0	42.0	37.1	33.0	29.6	22.0
	14.5	121.9	96.6	79.6	67.3	58.0	50.7	44.8	39.9	35.8	26.6
	18	151.4	119.9	98.8	83.6	72.1	63.0	55.7	49.6	44.5	33.0

#### Freisetzung von gefährlichen Stoffen / dégagement de substances dangereuses

Freisetzung von gefährlichen Stoffen  
dégagement de substances dangereuses

keine / aucun

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signé au nom du fabricant

Ernst Gisin  
Vorsitzender der Geschäftsleitung  
Directeur de l'entreprise

Peter Curiger  
Leiter Technik  
Chef technique

Frick, 15.6.2015

Unterschrift / signature

Unterschrift / signature